

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1997-1998

18 NOVEMBER 1997

Voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de Belgische buschauffeur Willy Sollie in Wit-Rusland

(Ingediend door mevrouw Thijs c.s.)

TOELICHTING

Jaarlijks worden enkele honderden kinderen uit de streek van Tsjernobyl opgehaald voor een gezondheidsvakantie bij Vlaamse gastgezinnen. Dit jaar kwamen vier kinderen om bij een busongeval in de buurt van Kobrin (regio Brest) in Wit-Rusland. Bovendien liepen enkele tientallen kinderen verwondingen op. De Belgische buschauffeur Willy Sollie werd aangehouden op beschuldiging van overdreven snelheid op een nat wegdek. Naast een schadevergoeding aan de nabestaanden van de slachtoffers riskeerde hij een gevangenisstraf van minimum 3 jaar en maximum 15 jaar als de rechtbank hem schuldig zou bevinden. Op aanraden van zijn Wit-Russische advocaat pleitte hij schuldig. Het gerecht zou immers rekening kunnen houden met het humanitaire karakter van deze reis en een aantal andere verzachtende omstandigheden waardoor hij een minimumstraf zou krijgen.

Nadat hij vier maanden in voorhechtenis had gezeten, werd de 57-jarige Willy Sollie door de Wit-Russische rechtbank veroordeeld tot acht jaar werk-kamp. Tegen deze veroordeling heeft hij beroep aangetekend.

Erika THIJS.

*
* *

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

18 NOVEMBRE 1997

Proposition de résolution relative à la condamnation du chauffeur d'autocar belge Willy Sollie au Belarus

(Déposée par Mme Thijs et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

Chaque année, l'on va chercher plusieurs centaines d'enfants de la région de Tsjernobyl en vue de leur offrir des vacances-santé au sein de familles d'accueil flamandes. Cette année quatre enfants sont morts dans un accident d'autocar dans la région de Kobrin (région Brest) au Belarus. Quelques dizaines d'autres enfants furent blessés dans cet accident. Le chauffeur de l'autocar, M. Willy Sollie, fut arrêté pour vitesse excessive sur route mouillée. Outre l'obligation de verser une indemnité aux proches des victimes, il risquait de se voir infliger une peine de prison de 3 ans à 15 ans au cas où le tribunal le jugerait coupable. Il plaida coupable sur les conseils de son avocat du Belarus selon lequel le tribunal tiendrait compte du caractère humanitaire du voyage et d'une série d'autres circonstances atténuantes et ne lui infligerait qu'une peine minimale.

Après une détention préventive de quatre mois, M. Willy Sollie, âgé de 57 ans, fut condamné, par un tribunal du Belarus, à une peine de 8 ans de camp de travail. M. Sollie fit appel du jugement.

*
* *

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

— Gelet op de veroordeling van de Belgische buschauffeur Willy Sollie op 12 november 1997 door een Wit-Russische rechtbank tot 8 jaar werkkamp wegens een busongeval waarbij 4 kinderen omkwamen,

— Zijn medeleven betuigende aan de nabestaanden van de 4 slachtoffers,

— Rekening houdende met de bezorgdheid en de ongerustheid van de naaste familie en vrienden,

— Gelet op de wankele gezondheidstoestand van zijn moeder,

— Rekening houdende met de solidariteit van de Vlaamse gastgezinnen en van de organisatoren van deze reis met de heer Sollie,

— Gelet op het humanitaire karakter van deze busreis en de voluntaristische inzet van de heer Sollie,

— Gelet op de onberispelijke staat van dienst van de heer Sollie,

— Rekening houdende met de rechtsgang van een soevereine Staat waar ook het principe van de scheiding der machten in de Grondwet staat ingeschreven en met het hoger beroep van de heer Sollie,

— Rekening houdende met het eerlijk verloop van het proces vastgesteld door de consulaire waarnemers,

— Gelet op het begrip en de inzet van de Wit-Russische ambassadeur in België voor de bespoediging van de vrijlating van de heer Sollie,

— Overwegende de discrepantie tussen de strafmaat bij vergelijkbare feiten in ons land en in Wit-Rusland,

— Overwegende dat mogelijk andere factoren mede aan de basis van het ongeval lagen,

— Gelet op de moeilijke levensomstandigheden in de Wit-Russische werkkampen die voornamelijk tijdens de wintermaanden de zwakke gezondheidstoestand van de 57-jarige Willy Sollie nog verder zouden ondermijnen,

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

— Étant donné que le conducteur d'autocar belge M. Willy Sollie a été condamné, le 12 novembre 1997 par un tribunal du Belarus à 8 ans de camp de travail, à la suite d'un accident d'autocar dans lequel 4 enfants ont trouvé la mort,

— Présentant ses condoléances aux proches des 4 victimes,

— Tenant compte des préoccupations et de l'inquiétude des proches et des amis de M. Sollie,

— Étant donné le mauvais état de santé de sa mère,

— Tenant compte de la solidarité dont font preuve en faveur de M. Sollie les familles d'accueil flamandes et les organisateurs dudit voyage,

— Étant donné le caractère humanitaire de ce voyage en autocar et l'engagement volontariste de M. Sollie,

— Tenant compte de l'état de services irréprochable de M. Sollie,

— Eu égard à la procédure à suivre dans un État souverain qui est régi également par le principe de la séparation des pouvoirs, lequel est inscrit dans la Constitution, et au fait que M. Sollie a interjeté appel,

— Tenant compte du fait que le procès s'est déroulé loyalement, ce que les observateurs consulaires ont pu constater,

— Tenant compte de la compréhension manifestée par l'ambassadeur du Belarus en Belgique et des efforts qu'il a accomplis en vue d'obtenir la libération rapide de M. Sollie,

— Tenant compte de l'écart entre le taux de la peine infligée dans notre pays et en Belarus pour des faits analogues,

— Considérant que d'autres facteurs peuvent avoir été également à l'origine de l'accident,

— Étant donné les conditions de vie difficiles qui règnent dans les camps de travail du Belarus, lesquelles, surtout pendant les mois d'hiver, pourraient continuer à miner l'état de santé déjà détérioré de M. Willy Solie, qui est âgé de 57 ans,

verzoekt de federale regering :

— alle mogelijke consulaire steun en hulp te blijven verlenen aan de heer Sollie bij het hoger beroep en tijdens zijn verblijf in de Wit-Russische werkkampen,

— bij de Wit-Russische overheid een snelle afhandeling van het hoger beroep van de heer Sollie te bepleiten,

— na de normale rechtsgang, indien nodig, een gratieverzoek in te dienen bij de bevoegde autoriteiten,

— deze resolutie toe te zenden aan de president en het Parlement van Wit-Rusland.

Erika THIJS.
Frederik ERDMAN.
Jacques DEVOLDER.
André BOURGEOIS.
Patrick HOSTEKINT.
Jacques D'HOOGHE.
Lydia MAXIMUS.

invite le Gouvernement fédéral :

— à continuer à accorder tout le soutien et toute l'aide consulaire possible à M. Sollie dans le cadre de l'appel qu'il a interjeté et au cours de son séjour dans les camps de travail du Belarus,

— à plaider, auprès des autorités du Belarus, pour un examen rapide de l'appel de M. Sollie,

— à déposer, si nécessaire, au terme de la procédure normale, un recours en grâce auprès des autorités compétentes,

— à envoyer la présente résolution au président et au Parlement du Belarus.